



Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

50-е пленарное заседание

Понедельник, 13 ноября 2017 года, 15 ч. 50 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Лайчак (Словакия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Теви (Вануату), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 50 м.

Пункт 113 повестки дня (продолжение)

Выборы для заполнения вакансий в главных органах

с) Выборы пяти членов Международного Суда

Меморандум Генерального секретаря
(A/72/181)

Записка Генерального секретаря (A/72/182
и A/72/182/Add.1)

Записка Генерального Секретаря (A/72/183)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Как известно членам Ассамблеи, в Суде остается незаполненной одна вакансия. Сейчас Ассамблея приступит к голосованию для заполнения остающейся вакансии.

Приступаем к процессу голосования. Сейчас будут розданы бюллетени для голосования. Бюллетени для голосования будут вручаться только тем представителям, которые находятся непосредственно на месте, обозначенном табличкой с названием страны. Я прошу представителей использовать только те бюллетени, которые раздаются.

Право быть избранными имеют два кандидата, имена которых внесены в бюллетень для голосования.

Я хотел бы напомнить делегатам о том, что им необходимо поставить крестик против имени лишь одного кандидата. Избирательные бюллетени, в которых будут отмечены имена более одного кандидата, будут признаны недействительными. Голоса могут быть поданы только за тех кандидатов, чьи имена указаны в избирательных бюллетенях.

По приглашению Председателя г-н Альдосери (Бахрейн), г-жа Родригес (Куба), г-жа Ле Диффар (Венгрия), г-жа Рхейндраяни (Индонезия), г-н Максвайни (Ирландия) и г-н Ваверу (Кения) выполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

Заседание прерывается в 15 ч. 55 м. и возобновляется в 16 ч. 25 м.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Общее число поданных бюллетеней:	192
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	192
Число воздержавшихся:	3

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-38011 (R)



Просьба отправить
на вторичную переработку

Число присутствовавших и участвовавших в голосовании:	189
Абсолютное большинство:	97
Число полученных голосов:	
Г-н Далвир Бхандари (Индия).	113
Г-н Кристофер Гринвуд (Соединенное Королевство)	76

Абсолютное большинство голосов в Генеральной Ассамблее получил г-н Далвир Бхандари.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я сообщил о результатах голосования Председателю Совета Безопасности. Председатель Генеральной Ассамблеи получил от Председателя Совета Безопасности письмо следующего содержания, которое я зачитаю от имени Председателя Генеральной Ассамблеи:

«Имею честь сообщить Вам о том, что на 8095-м заседании Совета Безопасности, со-

стоявшемся 13 ноября 2017 года с целью избрания одного члена Международного Суда на срок полномочий, начинающийся 6 февраля 2018 года, абсолютное большинство голосов получил г-н Кристофер Гринвуд (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)».

Ни один из кандидатов не получил требуемого абсолютного большинства голосов как в Генеральной Ассамблее, так и в Совете Безопасности. В соответствии с положениями статьи 11 Статута Суда необходимо провести еще одно заседание в целях заполнения остающейся вакансии. Я предлагаю закрыть данное заседание и незамедлительно открыть 51-е заседание для проведения голосования по оставшейся вакансии.

Решение принимается.

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.